

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                  | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                            | HU                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Überladen Sie den Schrank nicht mit zu viel Gewicht, um strukturelle Schäden zu vermeiden. Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze, die in der Bedienungsanleitung angegeben ist.                                                                          | To avoid structural damage, do not overload the cabinet with too much weight. Observe the maximum load limit specified in the user manual.                                                                                                                                                      | Pour éviter des dommages structurels, ne surchargez pas l'armoire avec trop de poids. Veuillez respecter la limite de charge maximale indiquée dans le mode d'emploi.                                                                                                               | Per evitare danni strutturali, non sovraccaricare il mobile con troppo peso. Si prega di notare il limite di carico massimo specificato nelle istruzioni per l'uso.                                                                                                                         | Om structurele schade te voorkomen, mag u de kast niet met te veel gewicht overbelasten. Houd rekening met de maximale belastinglimiet die in de gebruiksaanwijzing wordt vermeld.                                                                                                               | Para evitar daños estructurales, no sobrecargue el gabinete con demasiado peso. Tenga en cuenta el límite de carga máximo especificado en las instrucciones de funcionamiento.                                                                                     | Aby nedošlo k poškození konstrukce, nepřetěžujte skříň příliš velkou hmotností. Věnujte prosím pozornost maximálnímu zatížení uvedenému v návodu k obsluze.                                                                                                                              | Kako biste izbjegli oštećenje strukture, nemojte preopteretiti ormarić prevelikom težinom. Obratite pozornost na maksimalno ograničenje opterećenja navedeno u uputama za uporabu.                                                                                                                     | Kako biste izbjegli oštećenje strukture, nemojte preopteretiti ormarić prevelikom težinom. Obratite pozornost na maksimalno ograničenje opterećenja navedeno u uputama za uporabu.                                                                                            | A szerkezeti sérülések elkerülése érdekében ne terhelje túl a szekrényt túl nagy súllyal. Vegye figyelembe a használati utasításban megadott maximális terhelési határt.                                                                                         |
| Metallschränke können je nach Beschichtung korrosionsbeständig sein. Vermeiden Sie jedoch den Kontakt mit aggressiven Chemikalien oder Flüssigkeiten, die die Oberfläche beschädigen könnten.                                                                 | Metal cabinets can be corrosion-resistant depending on the coating, but avoid contact with harsh chemicals or liquids that could damage the surface.                                                                                                                                            | Selon le revêtement, les armoires métalliques peuvent résister à la corrosion. Évitez cependant tout contact avec des produits chimiques ou des liquides agressifs qui pourraient endommager la surface.                                                                            | seconda del rivestimento, gli armadi metallici possono essere resistenti alla corrosione. Tuttavia, evitare il contatto con prodotti chimici o liquidi aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie.                                                                                 | Afhankelijk van de coating kunnen metalen kasten bestand zijn tegen corrosie. Vermijd echter contact met agressieve chemicaliën of vloeistoffen die het oppervlak kunnen beschadigen.                                                                                                            | Dependiendo del revestimiento, los armarios metálicos pueden ser resistentes a la corrosión. Sin embargo, evite el contacto con productos químicos o líquidos agresivos que puedan dañar la superficie.                                                            | závislosti na nátěru mohou být kovové skříně odolné vůči korozi. Vyvarujte se však kontaktu s agresivními chemikáliemi nebo kapalinami, které by mohly poškodit povrch.                                                                                                                  | Ovisno o premazu, metalni ormari mogu biti otporni na koroziju. Međutim, izbjegavajte kontakt s jakim kemikalijama ili tekućinama koje bi mogle oštetiti površinu.                                                                                                                                     | Ovisno o premazu, metalni ormari mogu biti otporni na koroziju. Međutim, izbjegavajte kontakt s jakim kemikalijama ili tekućinama koje bi mogle oštetiti površinu.                                                                                                            | A bevonattól függően a fémszekrények ellenállóak lehetnek a korrózióval szemben. Kerülje azonban az erős vegyszerekkel vagy folyadékokkal való érintkezést, amelyek károsíthatják a felületet.                                                                   |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Schranktüren, Schlösser und Scharniere, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren und keine Gefahr für Verletzungen darstellen.                                                                                  | Check cabinet doors, locks and hinges regularly to make sure they are working properly and do not pose a risk of injury.                                                                                                                                                                        | Vérifiez régulièrement les portes, les serrures et les charnières des armoires pour vous assurer qu'elles fonctionnent correctement et ne présentent aucun risque de blessure.                                                                                                      | Controllare regolarmente le porte, le serrature e le cerniere dell'armadio per assicurarsi che funzionino correttamente e non presentino rischio di lesioni.                                                                                                                                | Controleer regelmatig kastdeuren, sloten en scharnieren om er zeker van te zijn dat ze goed functioneren en geen risico op letsel vormen.                                                                                                                                                        | Revise periódicamente las puertas, cerraduras y bisagras de los gabinetes para asegurarse de que funcionen correctamente y no representen un riesgo de lesiones.                                                                                                   | Pravidelně kontrolujte dvířka skříněk, zámky a panty, abyste se ujistili, že fungují správně a nepředstavují riziko zranění.                                                                                                                                                             | Redovito provjeravajte vrata ormarića, brave i šarke kako biste bili sigurni da ispravno funkcioniraju i da ne predstavljaju opasnost od ozljeda.                                                                                                                                                      | Redovito provjeravajte vrata ormarića, brave i šarke kako biste bili sigurni da ispravno funkcioniraju i da ne predstavljaju opasnost od ozljeda.                                                                                                                             | Rendszeresen ellenőrizze a szekrényajtókat, záratát és zsanérokat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működnek, és nem jelentenek sérülésveszélyt.                                                                                                    |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent      | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta, capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                        | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk, fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem, fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom, fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne            |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                      | EN                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                            | ES                                                                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                                          | HR                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakkingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakkingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovávejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |